2022-07-14

強制檢測公告詳情 (2022 年第 685 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 685 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	荃灣翠景臺 2 座 Block 2, Greenview Terrace, Tsuen Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
2.	葵涌安蔭邨澤蔭樓 Chak Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	馬鞍山海栢花園 1 座 Tower 1, Bayshore Towers, Ma On Shan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
4.	鰂魚涌太古城雅蓮閣 Lotus Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	觀塘安泰邨和泰樓 Wo Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	元朗朗屏 8 號 1 座 Tower 1, The Spectra, Yuen Long	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	土瓜灣農圃道 18 號 18 Farm Road, To Kwa Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
8.	天水圍天富苑賢富閣 Yin Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	牛池灣彩輝邨彩華樓 Choi Wah House, Choi Fai Estate, Ngau Chi Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	半山區干德道 37 號百事樓 B 座 Block B, Buxey Lodge, 37 Conduit Road, Mid-Levels	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	觀塘順利邨利康樓 Lee Hong House, Shun Lee Estate, Kwun Tong	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
12.	薄扶林貝沙灣道 28 號貝沙 灣 8 座 Tower 8, Residence Bel-Air, 28 Bel-Air Avenue, Pok Fu Lam	(曾身處指明場所超過兩	
13.	馬鞍山曉峯灣畔 4 座 Block 4, Mountain Shore, Ma On Shan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	鰂魚涌栢蕙苑康栢閣 Hong Pak Mansion, Parkvale, Quarry Bay	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
15.	鰂魚涌太古城天星閣 Tien Sing Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
16.	九龍城啟德 1 號(I)1 座 Tower 1, One Kai Tak (I), Kowloon City	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	茶果嶺麗港城 14 座 Block 14, Laguna City, Cha Kwo Ling	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	跑馬地比華利山 F 座 Block F, Beverly Hill, Happy Valley	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
19.	長沙灣海麗邨海禧樓 Hoi Hei House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
20.	沙田廣源邨廣橡樓 Oak House, Kwong Yuen Estate, Sha Tin	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	天水圍俊宏軒 6 座 Block 6, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	油麻地窩打老道 1A-1J 號 華德大廈 Wah Tak Building, 1A-1J Waterloo Road, Yau Ma Tei		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	大圍金獅花園金寧閣 Golden Comfort Court, Golden Lion Garden, Tai Wai	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
24.	長沙灣青山道 438 號麗群 閣 Lai Kwan Court, 438 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan	(曾身處指明場所超過兩	
25.	荃灣怡景園 1 座 Block 1, Fairview Garden, Tsuen Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
26.	青衣長康邨康盛樓 Hong Shing House, Cheung Hong Estate, Tsing Yi	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
27.	土瓜灣欣榮花園 4 座 Tower 4, Jubilant Place, To Kwa Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
28.	紅磡黃埔花園紅棉苑 4 座 Block 4, Cotton Tree Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
29.	土瓜灣土瓜灣道 321-323 號捷通大廈 Chiap Thong Building, 321- 323 To Kwa Wan Road, To Kwa Wan	(曾身處指明場所超過兩	
30.	大角咀橡樹街 74-76 號永 利大廈 Wing Lee Building, 74-76 Oak Street, Tai Kok Tsui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	何文田常康街 1 號常康園 E-H 座 Block E-H, Everwell Garden, 1 Sheung Hong Street, Ho Man Tin	(曾身處指明場所超過兩	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
32.	屯門山景邨景榮樓 King Wing House, Shan King Estate, Tuen Mun	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	屯門邁亞美海灣 6 座 Tower 6, Miami Beach Towers, Tuen Mun	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	土瓜灣美景街 39 號安和園 安平大廈 On Ping Building, On Wo Yuen, 39 Mei King Street, To Kwa Wan	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
35.	深水埗鴻裕大廈 B座 Block B, Hung Yu Mansion, Sham Shui Po	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
36.	紅磡黃埔花園百合苑 10座 Block 10, Lily Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
37.	北角健康村紅桃樓 Hung To Lau, Healthy Village, North Point	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
38.	荔枝角美孚新邨 5 期恒柏 道 5-7 號 5-7 Humbert Street, Stage 5, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	牛池灣彩虹邨綠晶樓 Luk Ching House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
40.	元朗雍翠豪園 2 座 Tower 2, Greenfields, Yuen Long	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	將軍澳旭輝臺 1 座 Tower 1, Radiant Towers, Tseung Kwan O	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	將軍澳康盛花園 2 座 Block 2, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
43.	九龍塘畢架山峰 6 座 Tower 6, Mount Beacon, Kowloon Tong	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
44.	屯門田景邨田裕樓 Tin Yue House, Tin King Estate, Tuen Mun	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
45.	粉嶺欣盛苑欣悅閣 Yan Yuet House, Yan Shing Court, Fanling	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
46.	大埔富善邨善鄰樓 Shin Lun House, Fu Shin Estate, Tai Po	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	粉嶺景盛苑欣景閣 Yan King House, King Shing Court, Fanling	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
48.	藍田興田邨彩田樓 Choi Tin House, Hing Tin Estate, Lam Tin	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	紅磡黃埔花園錦桃苑 16座 Block 16, Cherry Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
50.	天水圍天祐苑祐泰閣 Yau Tai House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
51.	屯門三聖邨進漁樓 Chun Yu House, Sam Shing Estate, Tuen Mun	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
52.	屯門慧豐園 3 座 Block 3, Marina Garden, Tuen Mun	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
53.	牛頭角彩盈邨盈樂樓 Ying Lok House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
54.	黃竹坑南濤閣 1 座 Block 1, South Wave Court, Wong Chuk Hang	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	觀塘鯉安苑鯉景閣 Lei King House, Lei On Court, Kwun Tong	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
56.	大角咀維港灣 10 座 Tower 10, Island Harbourview, Tai Kok Tsui	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	豪宴海鮮酒家 紅磡紅磡灣中心地下 1 號 鋪 Ho Yin Seafood Restaurant Shop 1, G/F, Hung Hom Bay Centre, Hung Hom	2022-07-09 10:15 ~ 11:30	
58.	譚仔三哥米線 沙田置富第一城地下 56- 58, 59B 及 59C 號鋪 TamJai SamGor Shop 56-58, 59B & 59C, G/F, Fortune City One, Sha Tin	2022-07-09 16:00 ~ 17:15	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
59.	麥當勞 香港國際機場一號客運大 樓離港層 8 樓 8T005- 8T005A 鋪 McDonald's Unit 8T005-8T005A, Level 8, Departures Hall, Terminal 1, Hong Kong International Airport		2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
60.	金泰子泰國餐廳 深水埗柏樹街 19-23 號華 麗閣地下 Golden Prince Thai Restaurant G/F, Wah Lai Court, 19-23 Cedar Street, Sham Shui Po	2022-07-09 20:30 ~ 21:45	
61.	肯德基家鄉雞 馬鞍山新港城中心 2 樓 2107 號鋪 KFC Shop 2107, 2/F, MOSTown, Ma On Shan	2022-07-11 13:00 ~ 13:45	
62.	一粥麵 馬鞍山新港城中心 2 樓 2243 號鋪 Super Super Congee & Noodle Shop 2243, 2/F, MOSTown, Ma On Shan	2022-07-11 12:30 ~ 13:15	

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	[年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
63.	魚米 九龍灣九龍灣國際展貿中 心 B1 樓 B151-152 號鋪 Yu Mai Shop B151-152, B1/F, Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre, Kowloon Bay	2022-07-09 13:00 ~ 13:45	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16
64.	銀龍粉麵茶餐廳 油塘鯉魚門廣場 2 樓 202 號鋪 Ngan Lung Restaurant Shop 202, 2/F, Lei Yue Mun Plaza, Yau Tong	2022-07-10 09:00 ~ 09:30	
65.	壽司郎 藍田啟田商場 2 樓 208 號 鋪 Sushiro Shop 208, 2/F, Kai Tin Shopping Centre, Lam Tin	2022-07-10 17:45 ~ 19:00	
66.	阿來泰式地道風味 旺角通菜街 97 號地下 Aroy Khao Man Gai G/F, 97 Tung Choi Street, Mong Kok	2022-07-11 20:30 ~ 21:30	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
67.	can.teen 香港國際機場一號客運大 樓離港層 7 樓 7T090 號鋪 can.teen Unit 7T090, Level 7, Departures Hall, Terminal 1, Hong Kong International Airport	2022-07-09 18:30 ~ 19:30 2022-07-10 19:15 ~ 20:30	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見明註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	元朗洪福邨洪盛樓 Hung Shing House, Hung Fuk Estate, Yuen Long	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-15 或 2022-07-16 2022-07-15 or 2022-07-16*
2.	元朗洪福邨洪塱樓 Hung Long House, Hung Fuk Estate, Yuen Long	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍美田邨美麗樓 Mei Lai House, Mei Tin Estate, Tai Wai	2022-07-08~2022-07-14 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無 Nil

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

^{* 「2022-07-14} 或 2022-07-15」 更正為「2022-07-15 或 2022-07-16」。 "2022-07-14 or 2022-07-15" update to "2022-07-15 or 2022-07-16".

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註:

Note:

上述第(I)(a)(i)(1-56)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-56) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 4 月 14 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she

would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 14 April 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).